



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

申請編號： \_\_\_\_\_  
Número do requerimento

## 戀愛·電影館廣告播放申請表 Formulário do Requerimento para Exibição de Publicidade na Cinemateca · Paixão

申請者 Requerente：  社團 Associação  公司 Sociedade  自然人 Pessoa singular  
申請者資料 Dados do requerente

名稱： Nome:		
地址： Endereço:	第一聯絡人 Primeiro contacto	第二聯絡人 Segundo contacto
	姓名： Nome	姓名： Nome
電話： Tel.:	職務： Cargo	職務： Cargo
電郵： E-mail:	電話： Tel.	電話： Tel.

廣告資料 Informações sobre a publicidade

名稱： Designação:
長度（最長 60 秒）： Duração (máximo 60 segundos):
建議播放期間（放完 25 次需時約兩週）： Período pretendido de exibição (as 25 exibições demoram cerca de duas semanas):
附件： Anexo: <input type="checkbox"/> 廣告資料 Detalhes sobre a publicidade ___ 頁 páginas <input type="checkbox"/> 其他文件 Outros documentos ___ 頁 páginas (請指明 por favor indique _____)

- 申請者茲聲明已閱悉並承諾遵守廣告播放申請規定的各項條款。
- 申請者現聲明，如在播放期間，申請者或受其指定之人士的疏忽而導致在場的任何人蒙受損害、財產損失、損傷或死亡，以致對方對文化局提出任何訴訟、申索或要求，申請者將全部承擔由此引致的所有責任。
- O requerente declara que leu e que se compromete a cumprir todas as normas aplicáveis ao requerimento de exibição de publicidade.
- O requerente declara ainda que, se durante o período de exibição, se verificar negligência do próprio ou de pessoas por ele indicadas e desta resultar alguma perda, prejuízo de bens, ferimentos ou morte de pessoas que se encontrem no local, que conduza a algum processo judicial, reclamação ou requerimento interposto pela parte lesada contra o Instituto Cultural, o requerente assumirá integralmente todas as responsabilidades daí resultantes.

以下文件請與本表格同時遞交：

É favor submeter, com este formulário, os seguintes documentos:

### 團體申請 Requerimento em nome de um grupo

- 刊登於憲報之章程副本 / Cópia da publicação dos estatutos no Boletim Oficial
- 澳門特別行政區政府身份證明局的團體登記副本 / Cópia do registo do grupo na Direcção dos Serviços de Identificação da RAEM



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

**公司申請 Requerimento em nome de uma sociedade**

- 公司的商業登記證明副本，其應於遞交當天計起前三個月以內簽發 / Cópia da certidão do registo comercial da sociedade, emitida nos três meses anteriores à data de apresentação
- 公司過往從事電影錄像方面之工作經驗證明文件 / Documento comprovativo da experiência profissional da sociedade nas áreas do cinema e vídeo

**自然人申請 Requerimento em nome individual**

- 身份證明文件及住址／聯絡地址證明副本 / Cópias do documento de identificação e de documento comprovativo da residência/morada de contacto
- 申請者過往從事電影錄像方面之工作經驗證明文件 / Documento comprovativo da experiência profissional do requerente nas áreas do cinema e vídeo

**所有申請者均須遞交的文件 Documentos a apresentar por todos os requerentes:**

- 即將上映的影片廣告、介紹片或預告片內容之描述 / Descrição do conteúdo publicitário dos filmes, vídeos de divulgação ou *trailers* a exhibir
- 公開映、演甄審委員會所發出之分齡審別證明文件 / Documento comprovativo da classificação etária atribuída pela Comissão de Classificação de Espectáculos

**遞交/ Local de entrega :**

澳門塔石廣場文化局大樓 / Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau  
透過電郵 / e-mail : ivleong@icm.gov.mo / wckuan@icm.gov.mo

**查詢 / Informações :**

電話 / Tel. : 8399 6297 / 8399 6295  
電郵 / e-mail : ivleong@icm.gov.mo / wckuan@icm.gov.mo

**收集個人資料聲明**

本申請表內提交的所有個人資料會用作處理申請、統計、研究及登記用途。所提供的個人資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

**Declaração de Recolha de Dados Pessoais**

Todos dados pessoais constantes do presente formulário serão utilizados no tratamento do pedido, para fins estatísticos, de estudo e de registo. O tratamento dos dados pessoais apresentados será efectuado de acordo com o disposto na Lei n.º 8/2005 – Lei da Protecção de Dados Pessoais.

**簽署 / Assinatura** \_\_\_\_\_

(申請者或其合法代表人簽署 / Assinatura do requerente ou do respectivo representante legal)

姓名 (正楷) / Nome (em letra maiúscula) \_\_\_\_\_

申請者印章 (如適用) / Carimbo do requerente (se aplicável)

日期 / Data : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_